



ARE YOU READY?

¿ESTÁ LISTO? | ÈSKE OU PARE?

OFFICIAL SEVERE WEATHER AND EMERGENCY READINESS GUIDE

GUÍA OFICIAL DE PREPARACIÓN PARA SITUACIONES DE MAL TIEMPO Y EMERGENCIAS
GID OFISYÈL PREPARASYON POU KONDISYON METEWOLOJIK EKSTRÈM AK SITIYASYON DIJANS

PHONE NUMBERS, WEBSITES & SOCIAL MEDIA

E NÚMEROS TELEFÓNICOS, SITIOS WEB Y REDES SOCIALES

K NIMEWO TELEFÒN, SIT WÈB AK MEDYA SOSYAL

EMERGENCIES

911

SHERIFF'S OFFICE NON-EMERGENCIES

305-4-POLICE (305-476-5423)

MIAMI-DADE COUNTY

311 or 305-468-5900

TTY: 711

miamidade.gov

X @MiamiDadeCounty

X @MiamiDade311

Hurricane Guide:

miamidade.gov/hurricane

MIAMI-DADE COUNTY DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT

miamidade.gov/dem

X @MiamiDadeEM

MIAMI-DADE FIRE RESCUE

miamidade.gov/fire

X @MiamiDadeFire

TRAFFIC INFORMATION

511

www.FL511.com

MIAMI-DADE SHERIFF'S OFFICE

www.mdso.com

X @MiamiDade_SO

X @MDSOenEspanol

NATIONAL HURRICANE CENTER

www.nhc.noaa.gov

X @NWSNHC

NATIONAL WEATHER SERVICE - MIAMI

www.weather.gov/mfl/

X @NWSMiami

FLORIDA POWER & LIGHT

1-800-4-OUTAGE (468-8243)

TTY: 711

www.fpl.com

X @InsideFPL

FEDERAL EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY (FEMA)

1-800-621-FEMA (3362)

TTY: 1-800-462-7585

www.fema.gov

www.ready.gov

X @FEMA

X @Readygov

FLORIDA DIVISION OF EMERGENCY MANAGEMENT

www.floridadisaster.org

X @FLSERT

AMERICAN RED CROSS SOUTH FLORIDA REGION

305-644-1200

www.redcross.org/local/florida/south-florida

X @SFLRedCross

FAMILY SOCIAL SERVICES

211

TTY: 305-644-9449

POISON CONTROL HELP LINE

1-800-222-1222

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

305-995-1000

www.dadeschools.net

X @MDCPS

PRICE GOUGING COMPLAINTS FLORIDA OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

1-866-966-7226

MIAMI-DADE WATER AND SEWER DEPARTMENT EMERGENCY COMMUNICATIONS CENTER

305-274-9272



Daniella Levine Cava, Mayor

305-375-5071 • mayor@miamidade.gov

Board of County Commissioners

Anthony Rodriguez, Chairman

Kionne L. McGhee, Vice Chairman

Oliver G. Gilbert, III, District 1

305-474-3011 • district1@miamidade.gov

Marleine Bastien, District 2

305-694-2779 • district2@miamidade.gov

Keon Hardemon, District 3

305-636-2331 • district3@miamidade.gov

Micky Steinberg, District 4

305-787-5999 • district4@miamidade.gov

Eileen Higgins, District 5

305-375-5924 • district5@miamidade.gov

Kevin Marino Cabrera, District 6

305-267-6377 • district6@miamidade.gov

Raquel A. Regalado, District 7

305-375-5680 • district7@miamidade.gov

Danielle Cohen Higgins, District 8

305-378-6677 • district8@miamidade.gov

Kionne L. McGhee, District 9

305-375-4832 • district9@miamidade.gov

Anthony Rodriguez, District 10

305-222-2116 • district10@miamidade.gov

Roberto J. Gonzalez, District 11

305-375-5511 • district11@miamidade.gov

Juan Carlos Bermudez, District 12

305-599-1200 • district12@miamidade.gov

Sen. René Garcia, District 13

305-820-8424 • district13@miamidade.gov

ESTÉ PREPARADO

Estimados residentes:

El año pasado, los expertos predijeron correctamente una temporada de huracanes activa y peligrosa. Hubo 18 tormentas con nombre, entre ellas 11 huracanes, cinco de los cuales se clasificaron como huracanes importantes y dos alcanzaron la categoría 5 en la escala Saffir-Simpson. Se perdieron cientos de vidas y se produjeron daños por cientos de miles de millones de dólares. A pesar de esas cifras aterradoras, tuvimos la suerte de que el Condado de Miami-Dade se librara de lo peor de la temporada de huracanes del 2024.

La suerte que tuvimos el año pasado no nos garantiza que la tengamos este año, por lo que debemos estar siempre preparados. La preparación es clave y es más importante que nunca mientras estamos a la espera de la temporada de huracanes de este año. Además de los huracanes, debemos estar preparados para cualquier peligro meteorológico que se nos presente, ya sea calor extremo, inundaciones o marejadas de tormenta.

Con el fin de estar preparado para cualquier emergencia:

1. Prepare su hogar y cree un kit de emergencias con los suministros esenciales.
2. Haga un plan de comunicación con su familia y manténganse informados sobre las rutas de evacuación.
3. Si usted o un ser querido necesitará ayuda durante las evacuaciones, inscríbase en el Programa de Emergencia y Asistencia para Evacuación.

El Condado de Miami-Dade está haciendo grandes esfuerzos encaminados a mejorar los planes de respuesta ante emergencias para asegurarnos de que nuestros primeros socorristas estén preparados para cualquier situación. También estamos mejorando nuestras infraestructuras para resistir mejor el impacto de fenómenos meteorológicos graves: estamos modernizando nuestros sistemas de comunicación y colaborando estrechamente con las agencias locales para poder hacer frente a las emergencias con efectividad.

Le animamos a utilizar esta guía como recurso informativo. Encontrará más detalles en miamidade.gov/hurricane, en la aplicación móvil Ready MDC y a través de los canales oficiales del Condado en las redes sociales, donde se publicarán actualizaciones cada minuto durante cualquier emergencia.

Su seguridad es nuestra máxima prioridad y, con su ayuda, podemos garantizar que nuestro Condado mantenga su resiliencia ante las adversidades. Recuerde, **un Miami-Dade preparado es un Miami-Dade fuerte.**

Atentamente,



Daniella Levine Cava

Daniella Levine Cava
Alcaldesa
Condado de Miami-Dade

@MayorDaniella @mayordlc @MayorDaniella



Anthony Rodriguez

Anthony Rodriguez
Presidente
Junta de Comisionados del Condado de Miami-Dade

@commisharod @commisharod @commisharod



TORNADOS Y MAREJADAS DE TORMENTA

TORNADOS

Los huracanes y las tormentas tropicales también pueden provocar tornados. Por lo general, estos tornados son relativamente débiles y de poca duración, pero representan una amenaza importante para la vida y las propiedades.

MAREJADAS DE TORMENTA

Durante un huracán, las marejadas de tormenta (aumento inusual del nivel de las aguas generado por un huracán) constituyen la mayor amenaza para la vida y las propiedades. Las marejadas de tormenta pueden adentrarse varias millas, especialmente por las bahías y canales, y pueden llegar a tener más de 20 pies de altura.

Si vive en un edificio alto y opta por refugiarse en el lugar, permanezca en los pisos situados justo por encima del nivel de la inundación o de la marejada de tormenta, pero no más arriba del 10º piso. Los huracanes traen vientos peligrosos y, cuanto más arriba esté en un edificio, mayor será la velocidad del viento.

CONOZCA SU ZONA

Todos los residentes del Condado de Miami-Dade deben saber en qué Zona de Planificación para Marejadas de Tormenta viven. Para determinar su zona, visite la página web miamidadade.gov/hurricane, busque la sección de Zonas de Planificación para Marejadas de Tormenta e introduzca su dirección. También puede descargar la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles o llamar al 311.

En caso de una amenaza, se evacuará cada zona (o partes de una zona) según la trayectoria del huracán o la marejada de tormenta prevista, independientemente de la categoría del huracán.

Una Zona de Planificación para Marejadas de Tormenta es un área que podría verse afectada por una marejada de tormenta de 1.5 pies o más durante un huracán. No debe confundir estas zonas de planificación con su zona de inundación.

Conozca su zona

- | | | | | |
|--|--|--|--|---|
|  La zona A presenta mayor riesgo de marejada de tormenta por huracanes de categoría 1 o superior. |  La zona B presenta mayor riesgo de marejada de tormenta por huracanes de categoría 2 o superior. |  La zona C presenta mayor riesgo de marejada de tormenta por huracanes de categoría 3 o superior. |  La zona D presenta mayor riesgo de marejada de tormenta por huracanes de categoría 4 o superior. |  La zona E presenta mayor riesgo de marejada de tormenta por huracanes de categoría 5. |
|--|--|--|--|---|

Para ver las Zonas de Planificación para Marejadas de Tormenta, consulte el mapa que aparece al final de esta Guía.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL KIT PARA EMERGENCIAS

Antes de la temporada de huracanes, reúna los suministros que pueda necesitar durante una evacuación o en caso de emergencia y guárdelos en un contenedor impermeable fácil de transportar, como una mochila o bolso grande. Si tuviera que irse a un centro de evacuación, lleve consigo su kit para emergencias, pero tenga en cuenta que solo se asignan 20 pies cuadrados por persona.

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | ☐ Al menos un galón de agua diario, por persona, para 3 a 7 días |  | ☐ Botiquín de primeros auxilios |
|  | ☐ Refrigerios no perecederos y alimentos envasados o enlatados para 3 a 7 días, como mínimo |  | ☐ Dispositivos electrónicos portátiles totalmente cargados y con cargador |
|  | ☐ Abrelatas manual |  | ☐ Juegos de mesa, juguetes o material de lectura |
|  | ☐ Una muda de ropa, impermeable (chubasquero o capa) y zapatos resistentes |  | ☐ Espejuelos, lentes de contacto, prótesis auditivas con baterías extra |
|  | ☐ Ropa de cama para un espacio pequeño |  | ☐ Artículos para las mascotas, entre ellos agua y comida, para 3 a 7 días |
|  | ☐ Medicamentos con prescripción médica |  | ☐ Linterna, radio de baterías y baterías adicionales |
|  | ☐ Artículos de higiene personal |  | ☐ Juego de llaves adicional para el auto |
|  | ☐ Artículos especiales como alimentos para bebés, personas mayores o miembros de la familia con discapacidades |  | ☐ Dinero en efectivo |
|  | ☐ Bolsas de basura |  | ☐ Documentos importantes en una bolsa o funda a prueba de agua |



Aunque las bibliotecas de Miami-Dade no son centros de evacuación, puede utilizar su tarjeta de la biblioteca para acceder a libros electrónicos, audiolibros, películas, música y más en www.mdpls.org y tener en qué entretenerse mientras pasa la tormenta. ¿No tiene tarjeta de biblioteca? Inscríbase en mdpls.org/library-card para tener acceso inmediato a una tarjeta electrónica. Cuando las sucursales de la biblioteca puedan reabrir de forma segura, visite la sucursal de su localidad para tener acceso a estaciones de carga, wifi, computadoras y tabletas.



PREPARACIÓN PARA LA TORMENTA

Inscríbase para recibir alertas de emergencia en miamidade.gov/account. Visite miamidade.gov/alerts para saber más sobre las alertas de Miami-Dade. Lea más sobre las necesidades esenciales en miamidade.gov/hurricane.



PREPARACIÓN DEL HOGAR

Tome fotos de su vivienda (del interior y del exterior) por si su compañía de seguros se las pide.

Proteja las áreas por donde pueda entrar el viento. Las ventanas y puertas deben estar aseguradas con paneles contra tormentas (*shutters*) aprobados por el Condado. Otra opción es tapar las ventanas con tablas contrachapadas de 5/8 pulgadas. La cinta adhesiva **NO** impide que las ventanas se rompan.

Proteja los equipos eléctricos con reguladores contra sobretensión y fundas a prueba de agua.

Coloque dentro de la casa los muebles del jardín y otros objetos que no estén amarrados y pudieran salir volando con la tormenta.

Retire dinero en efectivo del banco y guarde combustible para su vehículo, generador de electricidad y otras herramientas que funcionen con combustible.



EMBARCACIONES

Si tiene una embarcación, recuerde asegurarla adecuadamente. En las marinas, emplee amarres dobles o considere la posibilidad de guardar la embarcación en dique seco. Nunca trate de pasar la tormenta en ella.

Las embarcaciones que se encuentren en las marinas del Condado deberán asegurarse con suficiente antelación a una tormenta inminente. Los parques y las marinas del Condado cerrarán cuando el acceso a las instalaciones no sea seguro.

Una vez que comiencen las evacuaciones en las islas de barrera, los puentes de la vía navegable intracostera abren con muy poca frecuencia al tráfico marítimo antes de quedar cerrados.

Se les recuerda a los amantes de la navegación que los puentes levadizos comenzarán a cerrarse ocho horas antes de la llegada prevista de vientos con fuerza de tormenta tropical de 39 mph. Se emitirán avisos para informar cuándo los puentes quedarán bloqueados al tráfico marítimo.

Inscríbase en miamidade.gov/account para recibir mensajes de alerta sobre las marinas.



TURISTAS

Escuche los avisos de su hotel, compañía de cruceros o aerolínea. Asegúrese de cumplir toda orden emitida por funcionarios locales en cuanto a evacuación o refugio.



RECORTES DE HIERBA

Los jardineros y residentes nunca deben arrojar la hierba cortada en las aceras, calles o drenajes pluviales, ya que esto puede provocar inundaciones en las calles. En su lugar, se debe colocar en bolsas o arrojarse en el césped, donde puede servir de recubrimiento vegetal natural (*mulch*).



PODA DE ÁRBOLES

No lleve a cabo ninguna actividad de poda o limpieza ni coloque basura junto a la acera durante una alerta o advertencia de tormenta tropical o huracán.

La poda adecuada de árboles y arbustos **ANTES** de la temporada de huracanes puede reducir la cantidad de ramas y desechos esparcidos durante una tormenta; además, incrementa las probabilidades de que los árboles resistan la tormenta.

Asegúrese de consultar o contratar a un arboricultor certificado y con licencia antes de podar los árboles.



AGUA

Llene recipientes de plástico o aluminio con agua potable una vez que se emita una advertencia de huracán. Se recomienda utilizar recipientes grandes en lugar de botellas pequeñas, para evitar gastos innecesarios y más desechos plásticos.

Almacene al menos un galón por persona para cada día por un período de 3 a 7 días. Llene además otros recipientes a dos tercios de su capacidad con agua potable y colóquelos en la nevera para tener hielo después de una tormenta. Llene la bañera para tener agua que pueda usar para bañarse.

Antes de llenar los recipientes de agua, lávelos con agua y jabón y enjuáguelos bien. A continuación, llene el recipiente con una solución de una cucharada de lejía doméstica sin aromatizar –del tipo que se usa para lavar– por cada galón de agua. Déjela reposar durante 10 minutos, luego bótelas y enjuague el recipiente.



ALMACENAMIENTO DE GASOLINA Y GENERADORES

Almacene combustible en un contenedor aprobado con capacidad para no más de 5 galones, en un lugar fresco, seco, ventilado y seguro, lejos de equipos electrodomésticos. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Los generadores de electricidad deben ponerse a funcionar solamente fuera de los espacios habitados, en áreas bien ventiladas y alejadas de ventanas, puertas, respiraderos u otras aberturas. **NO** deben ponerse a funcionar en balcones de edificios multifamiliares.



OBRAS EN CONSTRUCCIÓN

En caso de una advertencia de tormenta tropical o alerta de huracán, los contratistas con licencia tienen la obligación de proteger la seguridad del lugar donde estén trabajando. Se deben atar o retirar del área todos los objetos que representen un peligro potencial.



RECOGIDA DE BASURA

Antes de que llegue la tormenta, deseche la basura de su hogar y patio:

- Coloque los carritos de la basura junto a la acera para recibir el servicio de recogida de basura dos veces por semana
- Programe una recogida de desechos voluminosos en internet o en el 311
- Deje la basura o restos de poda en uno de los 13 Centros Vecinales de Basura y Reciclaje



Si la tormenta se dirige al sur de la Florida, asegure los carritos de basura y de reciclaje en el garaje, cobertizo o patio con techo.

Las condiciones meteorológicas determinarán si los Centros Vecinales de Basura y Reciclaje estarán abiertos los días anteriores a la llegada de la tormenta.

Si el Condado de Miami-Dade no le brinda el servicio de recogida de basura, comuníquese con su municipio para informarse acerca de dichos servicios antes y después de la tormenta.

13 CENTROS VECINALES DE BASURA Y RECICLAJE

Abiertos todos los días de 7:00 a. m. a 5:30 p. m.

North Dade
21500 NW 47 Ave.

Norwood
19901 NW 7 Ave.

Golden Glades
140 NW 160 St.

Palm Springs North
7870 NW 178 St.

West Little River
1830 NW 79 St.

Snapper Creek
2200 SW 117 Ave.

Sunset Kendall
8000 SW 107 Ave.

Richmond Heights
14050 Boggs Dr.

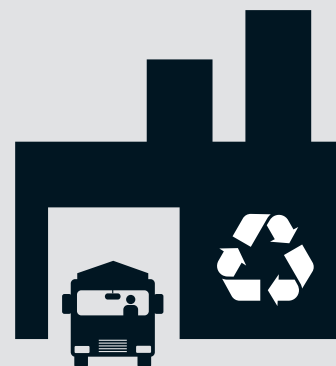
Chapman Field
13600 SW 60 Ave.

Eureka Drive
9401 SW 184 St.

West Perrine
16651 SW 107 Ave.

South Miami Heights
20800 SW 117 Ct.

Moody Drive
12970 SW 268 St.



Al activarse el Centro de Operaciones de Emergencia del Condado de Miami-Dade se publicará toda la información esencial sobre servicios en la página web **miamidade.gov/emergency** y en la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles.



EVACUACIONES



La Alcaldesa del Condado de Miami-Dade puede emitir una orden de evacuación para áreas específicas del Condado que se considere que puedan estar en peligro, conforme a la trayectoria de la tormenta y las marejadas de tormenta previstas.

Cuando se emita una orden de evacuación, todos los residentes de casas móviles deben evacuarse, independientemente de la Zona de Planificación para Marejadas de Tormenta donde residan.

Se insta a los residentes a quedarse con familiares o amigos que vivan lejos de la costa en una zona que no sea de evacuación.



Los centros de evacuación deben considerarse solamente como un refugio de último recurso. Una vez dada la orden de evacuación, se publicará una lista de los centros de evacuación disponibles, así como de los sitios de emergencia para recogida en autobuses que brindarán transporte de ida y vuelta a los centros. Visite la página web miamidade.gov/emergency o llame al 311 para saber qué centro de evacuación está abierto.



No todos los centros de evacuación abrirán para cada evacuación por huracán. Las decisiones se basan en el pronóstico del Centro Nacional de Huracanes para determinar cuándo y dónde el huracán tocará tierra.

A cada evacuado se le asigna un espacio de 20 pies cuadrados en el centro de evacuación; por ello, debe llevar solamente los artículos indispensables. Todos los centros de evacuación cumplen con los requisitos de alojamiento de refugio establecidos por la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). Se permiten animales de servicio.

El Condado de Miami-Dade tiene planificado completar las evacuaciones y asegurar la protección de su personal antes de que lleguen los vientos con fuerza de tormenta tropical, no los vientos con fuerza de huracán.



EVACUACIÓN DURANTE UNA EMERGENCIA DE SALUD EN LA COMUNIDAD

Si se realiza una evacuación durante una emergencia de salud en la comunidad, por ejemplo, una pandemia o una situación de amenaza por sustancias químicas, los centros de evacuación seguirán reglas establecidas por expertos en la materia. Durante estas situaciones, se publicará en miamidade.gov la información sobre cómo se verán afectados los centros de evacuación y las reglas que se deben seguir.

TRANSPORTE



CENTROS DE RECOGIDA EN AUTOBUSES PARA EVACUACIONES DE EMERGENCIA

Los puntos de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia ofrecerán servicios de transporte hacia y desde los centros de evacuación. Para obtener más información y buscar un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia cercano a usted, visite la sección “Evacuaciones de Emergencia” en la página web miamidade.gov/hurricane, llame al 311 o utilice la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles.

Si no hay un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia cercano a usted, utilice el transporte público de Miami-Dade. Hágle saber al chofer del autobús que usted desea llegar a un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia.

En la medida en que sea posible, el Departamento de Transporte y Obras Públicas mantendrá los servicios de Metrobús, Metrorail, Metromover y del Servicio de Transporte Especial (STS), incluido el transporte hacia los centros de evacuación, hasta no menos de tres horas antes de la llegada prevista de los vientos con fuerza de tormenta tropical (39 mph).



CONDUCCIÓN EN LAS VÍAS

Puede que se elimine el cobro de peajes de autopistas para facilitar el flujo de tráfico.



VIAJES

Para obtener información como pasajero en puertos marítimos o aeropuertos, comuníquese con su compañía de transporte específica.

SEGURIDAD DE LAS MASCOTAS



EVACUACIÓN CON SUS MASCOTAS

Si necesita evacuarse, nunca deje a sus mascotas.

Los centros de evacuación que aceptan mascotas (PFEC, por sus siglas en inglés) están disponibles para los residentes que viven en áreas de alto riesgo, propensas a inundaciones, incluidas las islas de barrera, las comunidades costeras, las casas móviles o cualquier persona que viva en una Zona de Planificación para Marejadas de Tormenta y haya recibido la orden de evacuación. Es preciso que un miembro de la familia se quede con la mascota en el PFEC en todo momento, y la mascota debe permanecer dentro de una jaula o portamascotas.



Antes de que llegue la tormenta, y en la medida en que vayan abriendo los PFEC, se dará a conocer su ubicación. Visite la página web miamidade.gov/emergency, llame al 311, use la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles o preste atención a las noticias locales para estar al tanto de la información más actualizada.

Se examinará a todas las mascotas para decidir si el animal constituye un riesgo para la seguridad. Los PFEC no pueden ofrecer vacunas ni tratamiento médico.



Los centros de evacuación que aceptan mascotas recibirán los siguientes animales: perros, gatos, hurones, gerbos, cobayas, hámsteres, ratones, aves domésticas comunes y algunas especies de conejo de menos de 10 libras de peso. Se aceptarán reptiles y anfibios si están en una estructura cerrada, adecuada para viajar. No se admitirán tanques de cristal.



Debe estar preparado para cuidar y mantener el control de sus mascotas en todo momento.

QUÉ DEBE LLEVAR A UN CENTRO DE EVACUACIÓN QUE ACEPTA MASCOTAS (PFEC)



- Prueba de que reside en una zona de evacuación



- Alimentos, medicamentos y provisiones para las mascotas para 3 días, así como una jaula o un portamascotas adecuado; cuencos para comer, correa con collar, bozal o arnés; camitas y juguetes



- Medio galón de agua por mascota y por día durante un mínimo de 3 días



- Placas de identificación en los collares; asegúrese de que las mascotas tengan un microchip con la información de registro

- Historial médico y de vacunación actualizados de cada mascota (se requieren las vacunas anuales contra la rabia en el caso de los gatos y los perros y una licencia para perros visible y emitida por el Condado de Miami-Dade)

PERMANECER A SALVO



Siga la información en la página web **miamidade.gov/emergency**, en la radio o en la televisión para recibir actualizaciones sobre las condiciones meteorológicas y las instrucciones que los funcionarios de seguridad quieran comunicar al público.



Permanezca bajo techo, preferiblemente en una habitación sin ventanas.



Si se cambia de una habitación a otra, o si se evacúa a un refugio, no olvide el kit de emergencias y las provisiones para desastres.



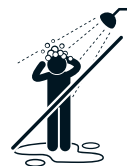
Si su casa se ve amenazada por una inundación, apague la electricidad en el interruptor principal.



Dado que la electricidad se puede transmitir por los cables exteriores, evite usar teléfonos con cable durante la tormenta.



Si se interrumpe el fluido eléctrico, en lugar de velas y lámparas de queroseno, utilice linternas para iluminarse.



Los rayos pueden penetrar por las tuberías; por tanto, no se bañe o duche.



Mantenga a los niños informados acerca de lo que ocurre y preste atención a los indicios de estrés.



Si se interrumpe la electricidad, apague todos los equipos electrodomésticos importantes.



Si su casa comienza a derrumbarse, entre en la bañera y póngase encima un colchón para protegerse de la caída de escombros.



Mantenga a los animales en sus portamascotas o jaulas.



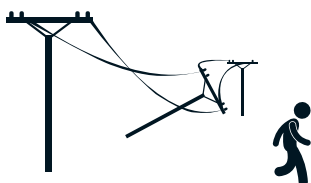
No salga al exterior durante el paso del ojo de la tormenta. Hay un breve período de calma antes de volver a sentir los vientos con fuerza de huracán.

SEGURIDAD DESPUÉS DE LA TORMENTA

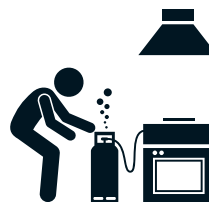
Muchas de las lesiones relacionadas con desastres ocurren después del paso de las tormentas o huracanes. Lea a continuación algunos consejos para mantenerse a salvo.



Permanezca bajo techo hasta que las autoridades locales anuncien que es seguro salir.



Si tiene que salir, tenga cuidado con los objetos caídos y cables eléctricos sueltos. Reporte los cables caídos a la compañía de electricidad *Florida Power & Light* por el 1-800-4OUTAGE (1-800-468-8243).



Inspeccione su casa para detectar daños y determinar si es seguro permanecer en ella. Revise si hay escape de gas.



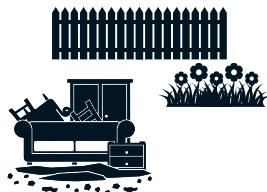
Comuníquese con su agente de seguros. Tome fotos de los daños y lleve un buen registro de los costos de reparación y limpieza.



Manténgase alejado de áreas muy dañadas por la tormenta o las inundaciones.



No abra las tapas de las alcantarillas para drenar calles inundadas; esto podría sobrecargar el sistema de alcantarillado y provocar desbordamientos.



Si vive en una zona donde coinciden residencias y establecimientos comerciales (por ejemplo, viveros), mantenga la basura residencial y la comercial en pilas separadas.



Si su propiedad no está cerca de una acera o derecho de paso, o si vive en un complejo residencial con vías privadas, no ponga los desechos junto a la acera más cercana hasta que un funcionario del gobierno le indique hacerlo.



Obedezca todos los toques de queda y órdenes de emergencia. Reporte cualquier saqueo o posible actividad delictiva.



Coloque las pilas de escombros junto a las aceras, lejos de cercas, buzones de correo, drenajes pluviales, tapas de alcantarilla o cables que cuelguen a baja altura. No coloque escombros en terrenos desocupados, tierras de labranza ni frente a establecimientos comerciales.



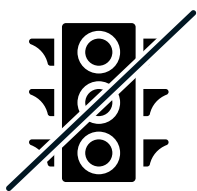
No utilice parrillas de carbón, cocinas portátiles de propano ni generadores de electricidad dentro de la casa.



Llame al 311 para que reemplacen los contenedores de basura o los carritos de reciclaje si se dañaron o perdieron.



Tenga paciencia y cuidado. Las tareas de limpieza después de una tormenta pueden tomar tiempo.



En todas las intersecciones donde no estén funcionando los semáforos, proceda como si hubiera señales de STOP en las cuatro direcciones.



Deshágase de cualquier alimento refrigerado que pueda estar en mal estado.



Para ahorrar agua, use una escoba en lugar de una manguera si va a limpiar la basura que la tormenta dejó. Barra y coloque la basura o escombros en bolsas para que no obstruyan los desagües ni causen desbordamientos de aguas residuales.



Si desea ayudar al Departamento de Parques de Miami-Dade en las labores de eliminación de los desechos y recuperación tras el huracán, inscríbese como voluntario en la página miamidade.gov/parks después de que pase la tormenta.

PELIGROS LUEGO DEL PASO DE LA TORMENTA



INUNDACIONES

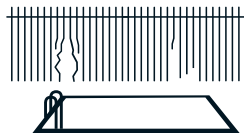
Evite las aguas estancadas; estas pueden ser mucho más profundas de lo que parecen y podría haber peligros no visibles.

Después de una tormenta, si encuentra tuberías, hidrantes, alcantarillas o medidores de agua rotos o con salideros, llame al Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade al 305-274-9272.



INFLACIÓN DE PRECIOS

Si el gobernador de la Florida o la Alcaldesa del Condado de Miami-Dade declaran el estado de emergencia, entran en vigor las regulaciones sobre la inflación de precios. Para denunciar un caso de inflación de precios, llame a la Fiscalía Estatal de la Florida al 1-866-966-7226.



BARRERA DE PROTECCIÓN PARA LAS PISCINAS

Si la tormenta tumbó o dañó la barrera de protección de su piscina, tiene que repararla o cambiarla. Una piscina representa

un riesgo para la vida, incluso cuando está vacía. Hasta que usted reemplace o repare la barrera de protección de su piscina, puede colocar una malla de seguridad temporal, disponible para la venta en tiendas de productos para mejoras del hogar.

Además, si su piscina no está funcionando correctamente, añada cloro con regularidad para evitar el crecimiento excesivo de algas y las condiciones favorables a la cría de mosquitos.



MOSQUITOS

La humedad reinante después de una tormenta puede hacer que proliferen los mosquitos. Para reducir su reproducción, retire el agua estancada en juguetes, botes sin cubrir y otras embarcaciones que no estén drenando el agua, así como en contenedores de basura y sus tapas. Siga los siguientes consejos para evitar picaduras de mosquitos:

- Repare las mallas de ventanas, puertas, portales y patios
- Evite estar al aire libre al amanecer y al anochecer, cuando los mosquitos suelen picar más
- Use ropa ligera, larga y holgada que cubra la piel
- Use repelente de insectos que contenga el ingrediente DEET, recomendado por la EPA

Obtenga más información en miamidade.gov/mosquito.



ÓRDENES DE HERVIR EL AGUA

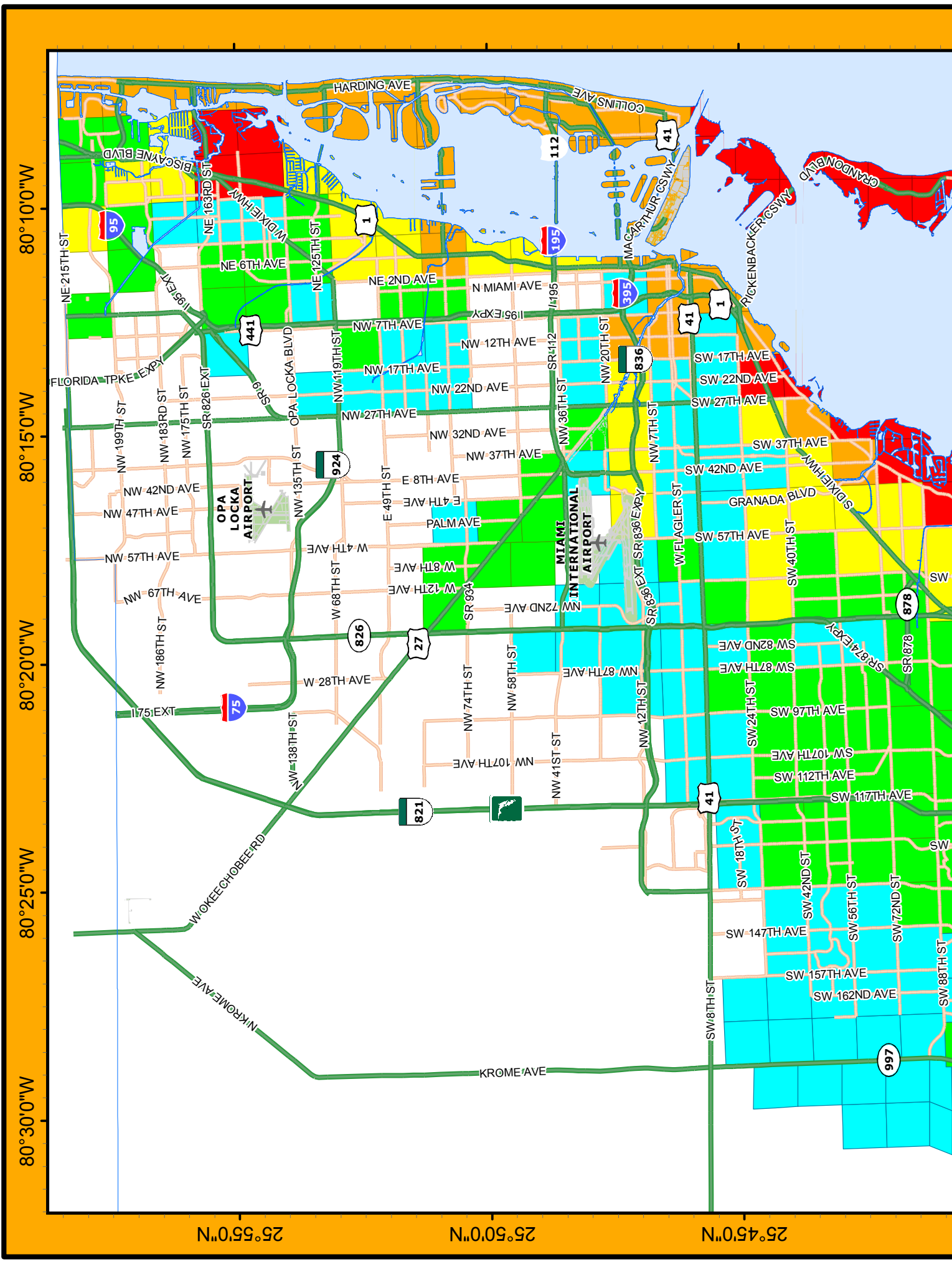
En caso de que se dé la orden preventiva de hervir el agua, ponga el agua a hervir hasta que alcance el mayor grado de ebullición y manténgala así durante un minuto como mínimo. Utilice esa agua para beber, cocinar, cepillarse los dientes, hacer hielo o lavar la vajilla.

Puede bañarse con el agua de la llave, si no tiene heridas abiertas.

Si no puede hervir el agua, use lejía doméstica sin aromatizar para desinfectarla. Añada ocho gotas de lejía por galón de agua, revuelva y deje reposar durante 10 minutos. Si el agua se ve turbia, repita el proceso hasta que se aclare. Otra opción es comprar pastillas desinfectantes para el agua, que se pueden encontrar en centros de venta de suministros deportivos o para acampadas.

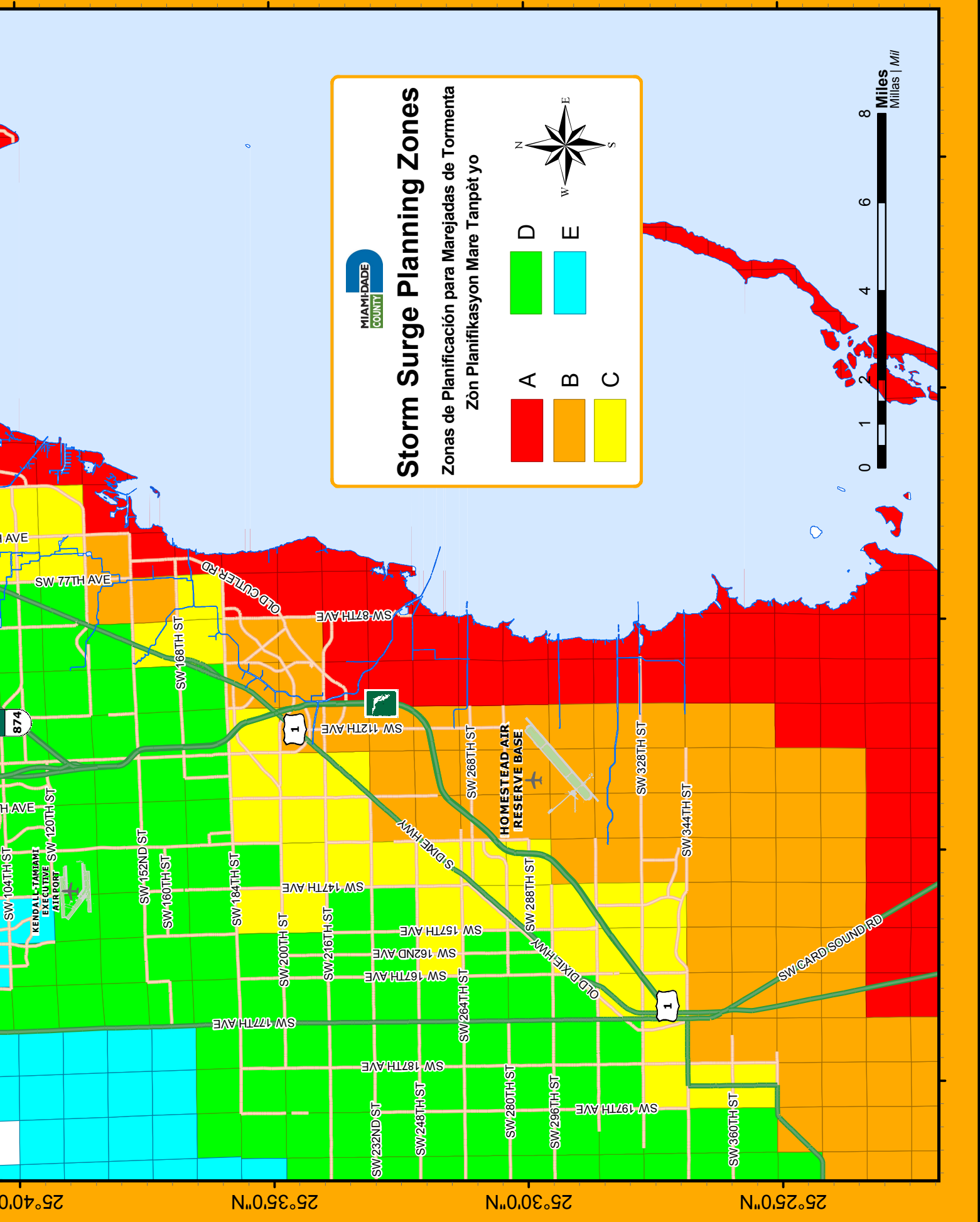
La orden preventiva de hervir el agua se levantará una vez que el laboratorio del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade reciba resultados dentro de las normas durante dos días consecutivos.

Si usted no recibe el servicio de agua del Condado de Miami-Dade, verifique el estado del agua potable en su zona y contacte al proveedor de servicio de acueducto de su municipio.



80°10'0"W 80°15'0"W 80°20'0"W 80°25'0"W 80°30'0"W

25°55'0"N 25°50'0"N 25°45'0"N





Office of the Mayor
Daniella Levine Cava
 Stephen P. Clark Center
 111 NW 1st Street, Suite 2910
 Miami, FL 33128

PPSRT STD
 US Postage
PAID
 Miami, FL
 Permit #1087

****ECRWSS****
RESIDENTIAL CUSTOMER

TO REQUEST THIS GUIDE IN AN ALTERNATIVE FORMAT, PLEASE CONTACT THE MIAMI-DADE DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT
 ADA COORDINATOR AT 305-468-5453 OR EMAIL DEMADACORDINATOR@MIAMIDADE.GOV.

PARA SOLICITAR ESTA GUÍA EN OTRO FORMATO, COMUNÍQUESE CON EL COORDINADOR DE LA ADA DEL DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE EMERGENCIAS DE MIAMI-DADE POR EL
 TELÉFONO 305-468-5453 O POR EL CORREO ELECTRÓNICO DEMADACORDINATOR@MIAMIDADE.GOV.

*POU W MANDE GID SA A NAN YON FÒMA ALTÈNATIF, TANPRI KONTAKTE KOWÒDONATÈ ADA DEPATMAN JESYON DIJANS MIAMI-DADE LA NAN
 305-468-5453 OSWA VOYE YON IMEL BAY DEMADACORDINATOR@MIAMIDADE.GOV.*



HELP US BY TAKING THE 2025 OFFICIAL SEVERE WEATHER AND EMERGENCY READINESS GUIDE READER SURVEY.

AYÚDENOS Y CONTESTE LA ENCUESTA SOBRE LA GUÍA
 OFICIAL DE PREPARACIÓN PARA SITUACIONES DE MAL
 TIEMPO Y EMERGENCIAS DEL 2025.

*EDE NOU LÈ PRAN SONDAJ LEKTÈ GID OFISYÈL PREPARASYON
 POU KONDISYON METEWOLOJIK EKSTRÈM AK SITIYASYON
 DIJANS 2025 LAN.*

Point the camera of your mobile device to access the
 survey or visit **miamidade.gov/hurricane**.

Para acceder a la encuesta, apunte aquí la cámara de su dispositivo móvil o
 visite la página web **miamidade.gov/hurricane**.

*Pwente kamera aparèy mobil ou la a pou w ka jwenn aksè a sondaj la oswa vizite
miamidade.gov/hurricane.*



MIAMI-DADE COUNTY FEDERAL
 CREDIT UNION
Join Today!



- Savings and Checking
- Auto-Buying Service
- RISE Small Business Loans
- Visa® Platinum Credit Card
- Auto Loans
- Personal Loans
- First Mortgage Loans
- Home Equity (HELOC)

dcfcu.org • 305.471.5080



Insured by NCUA.